

PRIJATELJSTVO HRVATSKIH KRALJEVA S KRALJEVIMA BIJELE HRVATSKE

S. PANTELIĆ

U hrvatskoj su historiografiji nastala različita mišljenja u vezi s navodom Konstantina Porfirogeneta u 30. poglavljju: »A od Hrvata, koji su došli u Dalmaciju, odijelio se jedan dio i zavladao Ilirikom i Panonijom; a oni su imali samostalnog vladara koji je slao vladaru Hrvatske darove u ime prijateljstva.¹

Iz tog navoda moramo nužno zaključiti da su Hrvati iz Ilirika i Panonije slali darove nekom trećem vladaru Hrvatske izvan Ilirika i Panonije, a to bi dakle morao biti vladar u Bijeloj Hrvatskoj, koji je po navodu Konstantina Porfirogeneta bio podložan franačkom caru Otonu Velikom (936–973) jer Konstantin Porfirogenet kaže: »A ostali su Hrvati ostali blizu Franačke i nazivaju se danas Bjelohrvati ili Hrvati Bijeli te imaju svoga vlastitog arhonta a podložni su Otonu Velikom, kralju Franačke i Saske.²

Prema ovom navodu riječ je dakle o nekom trećem vladaru izvan područja današnje Hrvatske.

U vezi s ovim navodom kaže hrvatska historičarka N. Klaić: »I taj je podatak različito tumačen. Šišić je jednom mislio da je car 'očito htio protumačiti otkud to da Hrvata ima još i izvan Hrvatske države', pa je uz taj podatak nabrajao pojave imena Hrvat izvan Hrvatske. Kasnije je govoreći za Tomislava o veličini Hrvatske nagnjao pretpostavci da se to odnosi na X. st. kad se 'Panonska Hrvatska sama od svoje volje u tim teškim vremenima prislonila uz Dalmatinsku kao uz jači državni organizam, a njeni odličniji ljudi (župani) pridržali su i dalje svu domaću plemensku upravu šaljući hrvatskomu vladaru, kao vrhovnomu gospodaru počasne darove'.³

Ovo se mišljenje Ferde Šišića ne može prihvati, jer su po njegovu mišljenju župani vladali u Iliriku i Panoniji i slali darove hrvatskom kralju Tomislavu u dalmatinsku Hrvatsku. Ovo mišljenje nikako ne odgovara navodima Konstantina Porfirogeneta, jer on jasno kaže da se jedan dio Hrvata, koji su

¹ Constantine PORPHYROGENITUS, *De administrando imperio*. Greek text edited Moravcsik Gy. english translation Jenkins R. J. H., Budapest, 1949.

² Konstantin PORFIROGENET, *nav. dj.*, pogl. 30.

³ F. ŠIŠIĆ, *Povijest Hrvata*, str. 277, 405.

došli u Dalmaciju, odijelio i zavladao Ilirikom i Panonijom i da su imali samostalnog vladara, koji je slao vladaru Hrvatske darove u znak prijateljstva. To znači da su ovi vladari u Iliriku i Panoniji slali darove nekom trećem vladaru Hrvatske izvan današnjih područja.«

Ovdje Nada Klaić ispravno primjećuje da ovo rješenje možda nije konačno. Prema mojim zaključcima i navodima Konstantina Porfirogeneta, slali su vladari iz Ilirika i Panonije darove u znak prijateljstva vladarima u Bijelu Hrvatsku u blizini Franačke, tj. na istočnoj granici Franačkog Carstva na limesu rijeke Labe i Sale. Pitanje ostaje samo koji bi to mogli biti vladari.

U potrazi za tim kraljem u Bijeloj Hrvatskoj naišao sam na knjigu Paula Hirscha *Widukinds Saechsische Geschichten* (Leipzig, 1931). Na kraju te knjige objavljen je izvještaj Ibn Jaquba o zemljama Slavena iz 973. (s arapskog na njemački preveo Georg Jakob). Ibrahim ibn Jakub bio je Židov i afrički trgovac robljem, a 973. bio je na dvoru cara Otona Velikog u Merseburgu, gdje mu je, kako on kaže, sam car Oton Veliki pripovijedao o nekim Slavenima. Dr. H. Ritter otkrio je jedan rukopis Bekrijev u Lalemi džamiji u Istambulu, gdje se nalazi pod brojem 2144, dok u Njemačkoj postoji rukopis Kodex Lamberg.

U svojem izvještaju o Slavenima iz 973. spominje Ibrahim ibn Jakub Hrvate pod imenom Hairavas i kaže da njima pripada kraljevska loza. U njegovo vrijeme imali su Slaveni četiri kralja i to kralja Bugarske, kralja Boleslava (II. 967–999) iz Praga, Češke i Krakova, Miška kralja na sjeveru (poljski kralj Miško 960–992) i kralja Nakona na krajnjem zapadu, dakle hrvatskog kralja.

Zemlja Nakonova graniči na zapadu sa Sasima a jedan dio s Dancima »Merman« (Normani = Danci). Njegova je zemlja bogata konjima, odakle se konji izvoze. Oni su potpuno oborужani oružjem i to oklopima, šljemovima i mačevima. Od mjesta Burg do granice ima 10 majli (arapska majla iznosi nešto manje od jedne trećine njemačke majle). Ako je njemačka majla iznosila 7.420,4 m, a arapska je nešto manja od jedne trećine, onda je arapska majla iznosila oko 2.400 m). Od mjesta Burg do mosta ima 50 majli. Riječ je o drvenom mostu koji je dugačak jednu majlu, a od mosta do dvora Nakonova ima 40 majli. Taj se dvor naziva Grad, to znači Veliki Grad, a južno od Grada nalazi se jedan dvor koji je izgrađen u slatkvodnom jezeru. Tako Slaveni rade najveći broj svojih utvrda: Oni odu na livadu koja je bogata vodom i šikarom, označe tu okruglo ili četvorno mjesto, prema obliku i veličini utvrde koju namjeravaju napraviti, kopaju okolo i nabacuju iskopanu zemlju, koju utvrde daskama i zabitim stupovima na način bedema, dok ti bedemi dobiju na željenoj visini. Za tu se utvrdu izmjere vrata na kojoj se strani želi, te se ulazi i izlazi po drvenom mostu. Od utvrde Grad do oceana udaljenost je 11 majli. Vojske provaljuju u zemlju Nakonovu s velikom teškoćom, jer se njegova sva zemlja sastoji od livada, guštica i močvara.⁴

Ako je dakle od tog Velikoga Grada do granice prema Sasima bilo 10 arapskih majli (24 km), do Baltičkog mora 11 arapskih majli (27 km), a južno od toga Velikog Grada nalazilo se jezero, onda to može biti samo Sverinsko jezero i današnje mjesto Mecklenbug, koje se grčki nazivalo Magnopolis, a to je bio glasoviti hrvatski trgovački centar kojega su Danci nazivali Reric a

⁴ P. HIRSCH, *Widukinds Saechsische Geschichten*, Leipzig, 1931, str. 182–183.

Franci Rethra. Dok su Franci taj slavenski narod pod Nakonom nazivali Abo-driti ili Obodriti, Ibn Jaqub ih naziva Hrvati.

Tako nam je taj židovski trgovac robljem otkrio da se pod Abodritima trebaju razumjeti Bijeli Hrvati, kako ih naziva i Konstantin Porfirogenet. Ujedno nam je otkrio da su vladari iz Ilirika i Panonije mogli slati darove u znak prijateljstva samo tomu hrvatskom kralju, kralju Nakonu, koji je vladao od 954. do 973.